



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rothrist			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				G	A	T	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
22	C ZIETALA Martin		202404	03:31	22			1				02:12	12	2	04:12	I	
12	A WERREN Mika		206214	10:22	22	TS		2				19:50	98	2	21:03	D	
31	G SCHNELLMANN Roger	X X X	202227	14:50	94	68		3				47:54	44	2	49:54	J1	
35	G BUCHER Simon		80026	33:28	22			4				59:59	98	2	60:00	C1	
86	BRASSER Patrick		203462	37:11	66	67		5									
24	BRUNNER Oliver		206188	39:52	44	86		6									
44	SCHÄR Fabian		202215	40:42	68	67		7									
94	EIGENHEER Nick		211126	43:45	12	TS		8									
15	STAMMBACH Oliver		202217	45:42	TS	22		9									
68	PFRANGER Roman		206114	47:34	12	TS		10									
98	WALSER Philipp		203125	50:58	98	TS		11									
66	PFRANGER Andrin		210084	51:33	8	44		12									
27	ESCHELBACH Jan		208426	58:36	12	TS		13									
TS	ZIETALA Roman		202756														
8	RÖSCH Thomas		207171														
67	PFRANGER Samuel		209221														
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202389			TOTAL			13					
COACH			SIEGRIST Stefan			TIME OUT			X			TOTAL			8 min		

2 Buix			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				G	A	T	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
23	C CHÂTELAIN Julien		201644	21:03	13	7		1				02:53	7	2	04:53	L	
16	A NICOULIN Thibaut		201623									13:14	12	2	14:50	E	
69	G CRAMATTE Tom	X X	205244									45:25	4	2	45:42	D	
29	G FRIDEZ Stéphane		2042									47:54	13	2	49:54	A	
21	CALABRIA Anthony		208120									48:33	7	2	50:33	D	
87	CHÂTELAIN Gaëtan		202668									48:33	7	2	51:33	V1	
59	FAIVRE Julien		204483									52:04	21	2	54:04	G1	
13	POUILLY Arthur		204007									59:59	28	2	60:00	C1	
7	MOINE Emmanuel		203061														
15	HOULMANN Joris		214156														
4	FRIDEZ Thibault		94177														
61	REBETEZ Nicolas		205261														
12	COMMENT Donovan		207124														
90	ROVELLI Andrea		211307														
28	CRAMATTE Noé		204292														
TS	MEUSY Hugo		202605														
COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30070			TOTAL			1					
COACH			FRIDEZ Johann			TIME OUT			X			TOTAL			16 min		

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	A
CLUB 2	Buix	A
Lieu / Ort Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum Date / Data 27.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio 17:00	End / Ende Fin / Fine 19:12	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara A50
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori 95
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome
Time Keeper Chronométrateur	210079	BEVC Delia
Official scorer Marqueur	207703	BRÜTSCH Bea
Referee 1 Arbitre 1	2274	BAUMGARTNER Sandro
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	13	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rothrist	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				